



La Raccolta Differenziata parla tutte le lingue



Guida pratica alla corretta
separazione dei rifiuti



A practical guide for the correct
separation of waste



Guide pratique pour bien
trier les déchets



Guía práctica para la correcta
separación de los residuos



Ghid practic pentru separarea
corectă a deșeurilor



دليل عملي للطريقة الصحيحة لفصل النفايات



正确垃圾分类的实用指导





Carta e cartone



Carton packages for drinks

Papier, carton, carton pour boissons



Papel, cartón, cartón de bebidas

Hârtie, carton, carton pentru băuturi



الورق والورق المقوى وكرتون المشروبات

纸张、纸板、饮料包装纸盒



Buttare sfusa,
non usare sacchetti di plastica

Don't use plastic carrier bags

Ne pas utiliser de sacs plastiques

No usar bolsas de plástico

Nu folosiți pungi din plastic

عدم استخدام اكياس بلاستيكية

不要使用塑料袋

No carta plastificata

No plasticised paper

Pas de papier plastifié

No papel plastificado

Nu hârtie plastificată

لا للورق البلاستيك

不要扔塑封纸

Appiattare prima di gettare

Flatten before throwing away

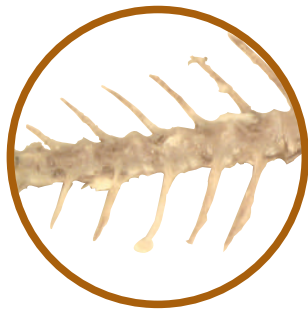
Aplatir avant de jeter

Aplastar antes de tirar

Striviți bine înainte de a arunca

تسطيح العلب قبل التخلص منها

扔掉之前先压扁





Rifiuto organico



Organic waste

Matières organiques



Resíduos orgánicos

Organic



عضوي

有机垃圾

Non usare sacchetti di plastica

Don't use plastic carrier bags

Ne pas utiliser de sacs plastiques

No usar bolsas de plástico

Nu folosiți pungi din plastic

عدم استخدام اكياس بلاستيكية

不要使用塑料袋



No liquidi

No liquids

Pas de liquides

No líquidos

Nu lichide

خالية من السوائل

不要扔液体

No pannolini

No nappies

Pas de couches

No pañales

Nu scutece

خالية من الحفاضات

不要扔麻布

Può essere avvolto in tovaglioli di carta

It can be wrapped in a paper towel

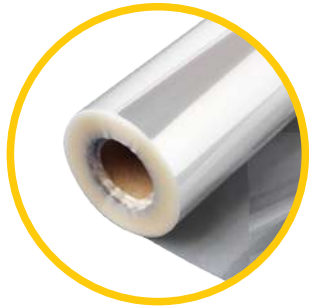
Elles peuvent être enveloppées dans du papier essuie-tout

Se lo puede envolver en papel de cocina

Poate fi înfășurat în hârtie de bucătărie

يمكن ان يتم لفها بواسطة ورق مناشف المطبخ

可用厨房纸包裹





Imballaggi in plastica e barattolame



Plastic packaging and tins and cans

Emballages en plastiques et métal



Embalajes de plástico y botes

Ambalaje din plastic și din metal



مواد التغليف البلاستيكية والأوعية والمعلبات المعدنية

塑料包装和罐子



Appiattare prima di gettare

Flatten before throwing away

Aplatir avant de jeter

Aplatar antes de tirar

Striviți bine înainte de a arunca

التسطيح قبل الالقاء

扔掉之前先压扁

Schiacciare

Please flatten

Compresser

Aplatar

Striviți

سحق الزجاج

压紧



Vetro



Glass

Verre

Vidrio

Sticlă



الزجاج والعلب

玻璃和易拉罐



No ceramica

No ceramic

Pas de céramique

No cerámica

Nu ceramică

لا للسراميك

不要扔陶瓷

No materiali pericolosi

No hazardous materials

Pas de matériaux dangereux

No materiales peligrosos

Nu materiale periculoase

لا للمواد الخطرة

不要扔危险物品



Rifiuto Vegetale Sfalci d'erba, fogliame, piccole potature



Plant-based waste - Grass cuttings, leaves, small pruned branches

Déchets verts - Tonte de pelouse, feuilles, petits élagages

Residuo vegetal - Recortes de hierba, follaje, poda pequeña

Deșeu vegetal - Iarbă cosită, frunze, mici ramuri tăiate

النفايات النباتية مخلفات قص الحشائش، وأوراق النباتات، وكميات صغيرة من الأعصان المقلمة

植物类废物 杂草、树叶、修剪下来的小树枝



Possono essere portati anche al centro di raccolta

Can also be taken to the eco-centre

Aussi à l'éco-centre

También en el ecocentro

Și direct la ecocentre

ايضاً في مركز جمع وفصل النفايات

可以交给生态回收中心

Depositare i rifiuti vegetali negli appositi cassonetti distribuiti sul territorio comunale.

Place the plant-based waste in the dedicated bins distributed throughout the municipality.

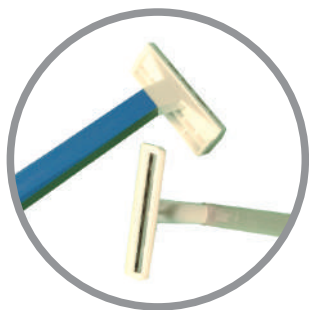
Déposer les déchets verts dans les conteneur des déchets végétaux réparties sur le territoire communal.

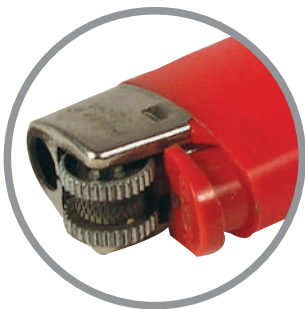
Depositar los residuos vegetales en los correspondientes recipientes distribuidos en el territorio municipal.

Depozitează deșeurile vegetale în containerele speciale distribuite pe teritoriul comunei.

ضع النفايات النباتية في الصناديق المخصصة الموزعة في أراضي البلدية

将植物类垃圾分放入市内专用的垃圾箱内





Rifiuto non recuperabile



Non-recoverable waste

Non récupérable



No recuperable

Nerecuperabil



لا يمكن تدويره

不可回收



Non disperdere nell'ambiente

Do not dispose of this in the environment

Ne pas jeter dans la nature

No dispersar en el ambiente

Nu împrăștiati în mediul înconjurător

لا تبدد في البيئة

不要随意乱扔

No materiali riciclabili

No recyclable waste

Pas de déchets recyclables

No reciclables

Nu cele reciclabile

غير قابلة للتدوير

不要扔可回收垃圾

No materiali pericolosi

No hazardous materials

Pas de matériaux dangereux

No materiales peligrosos

Nu materiale periculoase

لا للمواد الخطرة

不要扔危险物品





Abiti usati

Used clothes

Vêtements usés

Ropa usada

Haine uzate

الملابس المستعملة

旧衣服



Possono essere portati anche al centro di raccolta

Can also be taken to the eco-centre

Aussi à l'eco-centre

También en el ecocentro

Și direct la ecocentre

ايضاً فى مركز جمع وفصل النفايات

可以交给生态回收中心



Centri di Raccolta

The eco-centres

Les éco-centres

Los eco-centros

Ecocentre

مراكز جمع وفصل النفايات

生态回收中心

COSA SI PUÒ PORTARE:

verde e ramaglie, rifiuti ingombranti, pile e batterie usate, farmaci scaduti, frigoriferi, televisori e PC, rifiuti informatici, latte di vernice, oli minerali e vegetali, lampade al neon, contenitori etichettati "T" e/o "F", piccoli quantitativi di materiali di demolizione, occhiali usati.

WHAT YOU CAN TAKE THERE: leaves and branches, bulky waste, used batteries, waste medicine, fridges, TVs and PCs, waste computer components, paint tins, mineral and vegetable oils, neon lamps, containers labelled "T" and/or "F", small quantities of debris, old glasses.

QU'EST-CE QU'ON PEUT Y APPORTER:

fauchage et branchages, déchets encombrants, piles et batteries usagées, médicaments expirés, réfrigérateurs, postes de télévision et ordinateurs, déchets informatiques, bidons de peinture, huiles minérales et végétales, lampes néon, récipients étiquetés "T" et/ou "F", petites quantités de matériaux de démolition, vieilles lunettes.

QUÉ SE PUEDE LLEVAR: restos de jardinería, residuos voluminosos, pilas y baterías usadas, medicamentos caducados, neveras, televisores y ordenadores, residuos de material informático, pintura, aceites minerales y vegetales, lámparas de neón, contenedores etiquetados "T" y/o "F", pequeñas cantidades de residuos de demolición, anteojos usados.

CE SE POATE ADUCE: ramuri, părțile verzi ale plantelor și pomilor, deșeuri voluminoase, baterii și baterii auto uzate, medicamente expirate, frigidere, televizoare și PC-uri, deșeuri informatice, cutii de vopsea, uleiuri minerale și vegetale, becuri de neon, recipiente cu etichete "T" și/sau "F", mici cantități de material ce provine de la demolări, ochelari folosiți.

مايمكن ان يتم جمعه : الاشجار و الاغصان، النفايات ذات الحجم الكبير، المصابيح والبطاريات المستعملة، الأدوية منتهية الصلاحية، الثلجات، التليفزيونات و اجهزة الكمبيوتر، نفايات الحاسوب، علب الطلاء، الزيوت المعدنية و النباتية، المصابيح النيون، حاويات المواد اللاصقة السامة و القابلة للاشتعال، كميات صغيرة من مواد الهدم، نظارات مستعملة

可回收哪些东西：绿色植物和修剪的枝叶；大体积垃圾；旧电池；过期药品；冰箱；电视和计算机；信息产品垃圾；油漆；矿物油和植物油；霓虹灯；有“T”和/或“F”标签的容器；少量拆除物垃圾；旧眼镜

- **VIA BARBACINI**

Tutto l'anno

dal Lunedì al Sabato 8.00/12.00 - 14.00/17.00 - **Domenica** chiuso

- **VIA BONOMI**

Ora solare

Lunedì - Martedì - Giovedì - Venerdì - Sabato 9.00/17.30 - **Mercoledì** 9.00/13.00 - **Domenica** 9.00/16.30

Ora legale

Lunedì - Martedì - Giovedì - Venerdì - Sabato - Domenica - 9.00/19.00 - **Mercoledì** 9.00/12.00

- **VIA LAZIO**

Tutto l'anno

Lunedì - Mercoledì - Giovedì - Venerdì - Sabato 9.00/12.00 - 15.00/19.00 - **Martedì** 15.00/19.00

Domenica 9.00/12.00

- **STRADA MANARA**

Tutto l'anno

dal Lunedì al Sabato 9.00/17.00 - **Domenica** chiuso

- **LARGO SIMONINI***

Tutto l'anno

Lunedì - Martedì - Giovedì 9.00/15.00 - **Mercoledì - Venerdì** 9.00/18.00 - **Sabato** 9.00/13.00 - 14.00/17.00

Domenica 9.00/13.00

Rifiuti ferrosi

Iron waste

Déchets ferreux

Chatarra

Deșeuri feroase

النفايات الحديدية

铁质垃圾



Ramaglie

Branches

Branchages

Ramillas

Ramuri

الفروع

修剪的枝叶



Rifiuti legnosi

Wood waste

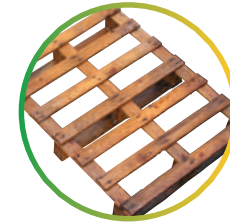
Déchets de bois

Residuos de madera

Deșeuri lemnoase

النفايات الخشبية

木质垃圾



Apparecchiature elettriche ed elettroniche

Electrical and electronic equipment

Appareils électriques et électroniques

Aparatos eléctricos y electrónicos

Aparatură electrică și electrotehnică

الاجهزة الكهربائية والإلكترونية

电力和电子设备



Rifiuti pericolosi

Hazardous urban waste

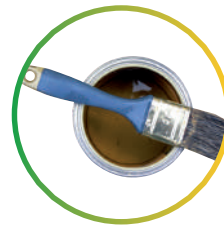
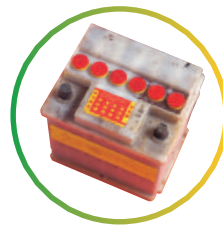
Déchets urbains dangereux

Residuos urbanos peligrosos

Deșeuri urbane periculoase

النفايات الخطرة

危險城市垃圾



Altri rifiuti da portare ai centri di raccolta

Other types of waste to take to the eco-centre

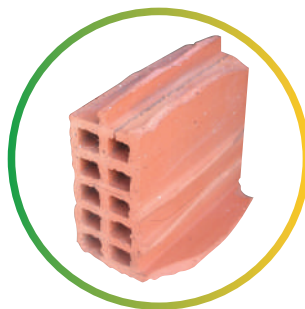
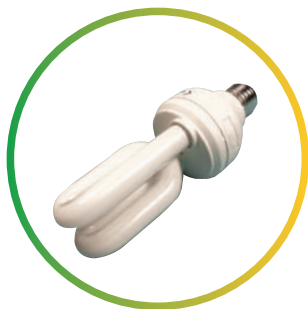
Autres déchets à apporter à l'éco-centre

Otros residuos para traer al ecocentro

Alte deșeuri care pot fi aduse la ecocentre

النفايات الاخرى التى يجب نقلها لمركز جمع و فصل النفايات

其它可交给生态回收中心的垃圾



Raccolta differenziata dei rifiuti ingombranti a domicilio

Il ritiro dei rifiuti ingombranti (elettrodomestici e apparecchi elettronici, mobili, bombole del gas vuote...) è gratuito telefonando al Customer Care Ambientale 800-212607. In alternativa si possono portare gratuitamente presso i centri di raccolta.

Home collection of bulky separate waste

The collection of bulky waste (household appliances and electronic equipment, furniture, empty gas bottles...) is free by telephoning the freephone number 800212607. Alternatively you can take these items free of charge to the eco-centres.

Tri sélectif à domicile des déchets peu encombrants

Le retrait des déchets encombrants (appareils électroménagers et appareils électroniques, meubles, bouteilles de gaz vides...) est gratuit, il suffit de téléphoner au numéro vert 800212607. Sinon, vous pouvez les apporter gratuitement dans les éco-centres.

Recogida selectiva de residuos voluminosos a domicilio

El retiro de residuos voluminosos (electrodomésticos y aparatos electrónicos, muebles, garrafas de gas vacías...) es gratuito llamando al número verde 800212607. También se pueden traer de forma gratuita a los ecocentros.

Colectarea selectivă a deșeurilor voluminoase la domiciliu

Ridicarea deșeurilor voluminoase (electrodomestice și aparatură electronică, mobilă, butelii de gaz goale...) este gratuită telefonând la numărul verde 800212607. Ca alternativă pot fi aduse în mod gratuit direct la ecocentre.



التجميع المصنف للمخلفات الضخمة من المنزل

عزل النفايات الضخمة (الأجهزة الكهربائية، الأثاث، اسطوانات الغاز الفارغة ..) مجاناً عن طريق الاتصال الهاتفي بالرقم الاخضر المجاني 800212607 . بدلاً من ذلك يمكن حملهم مجاناً لدى مراكز جمع وفصل النفايات .

大件垃圾分类上门收集（第一行）

大体积垃圾（家用电器和电子设备、家具、空燃气罐等）回收是免费的，请致电免费热线 800212607。另外，也可以直接免费交给生态回收中心。

E' vietato abbandonare rifiuti accanto ai cassonetti e sul territorio

It is forbidden to abandon waste near to rubbish bins and in the environment

Il est interdit d'abandonner les déchets à côté des poubelles et sur le territoire

Está prohibido desechar los residuos fuera de los contenedores o sobre el territorio

Este interzisă abandonarea deșeurilor lângă tomberoane și pe teritoriu

ممنوع ترك النفايات في الصناديق او على الارض

禁止将垃圾扔在垃圾桶边或地面上

Per informazioni o segnalazioni:
Servizio Customer Care Ambientale attivo
dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 17.00
e il sabato dalle 8.00 alle 13.00
ambiente.emilia@gruppoiren.it



www.irenambiente.it
servizi.irenambiente.it
gruppoiren.it

Seguici sui social



Scarica gratuitamente
le APP Iren Ambiente e IrenYou
per smartphone o tablet

